

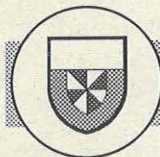


LE CRIEUR

Journal d'information de Cheseaux

No 429

Janvier 1998



CONSEIL COMMUNAL

Séance du conseil communal de Cheseaux du 2 décembre 1997

Sous la présidence de Monsieur Jacques Millioud, le conseil communal de Cheseaux a tenu sa dernière séance de la législature 1994-1997. Au chapitre des communications, M. le Président a rappelé que le bureau du Conseil était toujours à la recherche d'un huissier. Pour la Municipalité, Mme Python a signalé la mise en place d'un groupe « toxicomanie » dans le cadre de la COREL. Dès janvier 1998, un référent sera opérationnel à Cheseaux. Il aura pour mission de renseigner, informer, ce, de façon totalement confidentielle. Les coordonnées de ce référent seront publiées dans le « Crieur ».

Le point le plus important de l'ordre du jour était le budget 1998. Celui-ci présente un déficit de l'ordre de Fr. 331'000.00. Toutefois, M. le Syndic Georges Favre, pour sa dernière prestation, ne se montrait pas trop pessimiste. Certaines charges, comme la participation communale au déficit de l'Etat, fixée à Fr. 126'000.00 environ pourrait être réduite de moitié selon la décision du Grand Conseil (Ce qui a effectivement été le cas. La participation de Cheseaux est limitée à

Fr. 63'000.00). De plus, l'augmentation des recettes fiscales a été estimée avec prudence. Aussi, toujours selon M. le Syndic, l'exercice 1998 ne devrait pas être trop mauvais.

Cette perte projetée a provoqué le dépôt d'un amendement demandant la suppression de l'indexation des salaires des employés communaux. Cette indexation prévue à 0,4% représente Fr. 6'149,50 d'économie. Le débat s'est donc plus engagé sur une question de principe que d'économie réelle.

Selon certains, les salaires de nos employés communaux sont bons par rapport à ce que touchent d'autres employés de même qualité ailleurs que ce soit dans le secteur privé ou public. L'intervention de M. le Syndic demandant de maintenir l'indexation prévue n'a pas modifié la position du conseil. C'est finalement par 31 oui contre 18 non que ses membres ont refusé l'indexation des salaires à l'ensemble du personnel communal.

Hormis cette modification, le budget 1998 a été accepté tel que présenté par 37 oui contre 12 non et une abstention.

Ensuite, le Conseil avait à se prononcer sur une demande de crédit supplémentaire de Fr. 90'000.00 pour les frais d'étude du futur plan directeur.

M. Le municipal Savary a longuement expliqué le pourquoi d'un dépassement aussi important puisqu'il représente près de 50% du crédit initial déjà accordé. Il faut croire que dites explications ont été convaincantes puisque dit crédit supplé-

mentaire a été accepté à l'unanimité. Notons ici que l'outil de travail qu'offrira cette étude sera utile au moins pour les quinze prochaines années et permettra des économies intéressantes puisqu'il supprimera les frais d'étude de plans partiels d'affectation qui, bon an, mal an coûtent environ Fr. 30'000.00 à Fr. 50'000.00 à notre Commune. Nos conseillères et conseillers n'ont pas été insensibles à cet argument.

Le dernier objet soumis au débat touchait à la création de l'association régionale pour l'action sociale de la région Prilly-Echallens. Cette association qui regroupera 34 communes permettra la professionnalisation de l'action sociale. Selon les explications de M. le Syndic et de Mme la municipale Python, régionaliser permettra des économies substantielles. Mme Gay Vallotton (PS), adepte convaincue de la régionalisation, a demandé si les petites communes membres de l'association bénéficieraient de garanties pour leur représentativité. Elle soulignait que le système de régionalisation, s'il voulait survivre, ne devait pas écraser ces petites communes. C'est M. le Syndic qui l'a rassurée en détaillant le système de pouvoir et de représentation mis en place. L'adhésion à l'association et à ses statuts a été acceptée à l'unanimité.

En fin de séance, M. Chapuisat, conseiller démissionnaire de l'Entente villageoise a fait part du plaisir qu'il avait eu à participer aux séances du conseil pendant plus de vingt ans. Il a souhaité beaucoup de plaisir à tous pour les prochaines législatures. Ensuite, M. le Municipal Savary et M. le Syndic Georges Favre, également démissionnaires, ont aussi tenu à rappeler le chemin parcouru et souhaité bonne chance et de grandes satisfactions aussi bien à la nouvelle municipalité qu'au nouveau conseil.

Le dernier mot est revenu à M. le Président Jacques Millioud qui, au nom du conseil a remis une petite attention

aux deux membres sortants de la Municipalité. Relevons notamment la remise d'un certificat « d'ancien syndic » à M. Georges Favre.

Toutes ces interventions ont été suivies d'applaudissements nourris et avec une certaine émotion.

Comme il est de tradition, après avoir levé la séance, M. le Président a invité tous les membres du Conseil et le public présent à participer au repas qui marque la fin des débats pour 1997. La choucroute servie au Refuge par la brigade Jacky Baudat sentait bon la nostalgie.

INSTALLATION DES AUTORITÉS POUR LA LÉGISLATURE 1998 - 2001 DU 8 DÉCEMBRE 1997

Lors de l'installation des autorités pour la législature 1998-2001, le Conseil Communal de Cheseaux a nommé le bureau comme suit:

PRÉSIDENTE:

Mme Michèle GAY VALLOTTON par 53 voix

SECRÉTAIRE:

Mme Odile REYMOND par 57 voix

SCRUTATEURS:

Mme Christiane RIHS par 56 voix

M. Yves CURINGA par 52 voix

SCRUTATEURS SUPPLÉANTS:

M. Pascal BLANC par 51 voix

M. Christian BOURQUENOUD par 49 voix

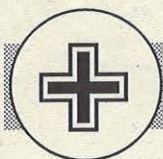
VICE-PRÉSIDENT:

M. Jean-Claude REGAMEY par 50 voix

2^{ème} VICE-PRÉSIDENT:

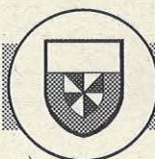
M. Bernard CHENEVIÈRE par 53 voix

*LA SECRÉTAIRE:
Odile REYMOND*



MEDECIN DE GARDE

Samedi 24 janvier 1998:	
Dr Béguin, Echallens	881 10 91
Dimanche 25 janvier 1998:	
Dr Hesse, Cheseaux	731 46 31
Jeudi 29 janvier 1998:	
Dr Béguin, Echallens	881 10 91
Samedi 31 janvier 1998:	
Dr Pavillon, Echallens	881 34 44
Dimanche 1 ^{er} février 1998:	
Drs Ogay/Wyss, Cugy	731 22 02
Jeudi 5 février 1998:	
Dr Giorgis, Romanel	648 23 75
Samedi 7 février 1998:	
Dr Vionnet, Echallens	881 46 86
Dimanche 8 février 1998:	
Dr Python, Echallens	881 39 39
Jeudi 12 février 1998:	
Dr Anex, Echallens	881 33 31
Samedi 14 février 1998:	
Dr Russ, Echallens	881 37 77
Dimanche 15 février 1998:	
Dr J.-D. Gonin, Bercher	887 02 01
Jeudi 19 février 1998:	
Dr Fiorini, Romanel	648 23 75
Samedi 21 février 1998:	
Dr Python, Echallens	881 39 39
Dimanche 22 février 1998:	
Dr Béguin, Echallens	881 10 91
Jeudi 26 février 1998:	
Dr J.-D. Gonin, Bercher	887 02 01



ETAT CIVIL

DÉCÈS

MARTINS SILVESTRE RIBEIRO Ana
Sofia le 18 décembre

DUMAS Roger, le 3 janvier

NAISSANCES

SALIERNO Marco, le 15 décembre

Cette liste n'est pas exhaustive, les mutations étant enregistrées sur la base d'annonces de l'Etat-Civil, lesquelles parviennent souvent de manière différée

Jeune fille de 16 ans cherche
à faire du **baby-sitting**.
Téléphoner à Marie-Laure
Python au 731 40 22



118 FEU

**POMPES
FUNÈBRES**

ST-LAURENT SA

RUE ST-LAURENT 12 LAUSANNE

JOUR ET NUIT



312 54 10

CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

Jean-Pierre CASSAR

Directeur

Rte de la Blécherette 16

1033 Vernand-Dessous

Tél. privé: 731 43 53

Studio Modelyne

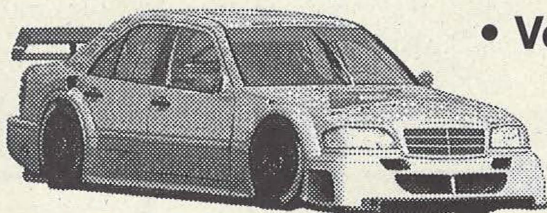
Manucure • Modelage d'ongles

Pierrette Liechti • 1036 Sullens • Tél. 021/ 731 49 81

BON FR. 20.-

Nouveau système gel
fibre de verre
acryl
BON Fr. 20.-

ATELIER DE REPARATIONS OLIVIER PEITREQUIN



- Voitures toutes marques
- Jantes alu et acier
- Pneus
- Accessoires

CONDITIONS EXCEPTIONNELLES

Rte d'Yverdon 9 • 1033 Cheseaux • Tél. 731 27 00 • Fax 731 37 81

PRESSING de la Maisonnnette

Blanchisserie

Claude Pache **Tél. 732 12 38**

Heures d'ouverture :

Lundi à vendredi : 8h. à 12h. - 14h. à 18h.30

Samedi : 8h. à 13h. non stop

Nettoyage tous textiles

Daim - Cuir - Tapis - Couture
Retouches - Stoppage - Sacs de
couchage - Duvet - Couverture

- | | |
|-------------|-------------------|
| * Nappes | * Linge de maison |
| * Chemises | * Linge personnel |
| * Rideaux | * Restaurants |
| * Repassage | * Hôtels-pensions |

CHESEAUX

**LOTTO
DE L'USL**

Salle du Collège du Centre

Samedi 31 janvier 1998

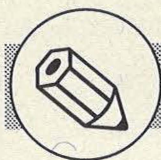
à 16 heures ou à 20 heures

Tableau électronique

Abonnements à **Fr. 30.-**, permettant de jouer **15 séries** dès 16 heures ou dès 20 heures, en vente dans les boucheries du village ou à l'entrée.

A disposition:

Salle non-fumeurs avec tableau électronique



AGENDA

JANVIER 98

31 Loto de l'USL

FÉVRIER 98

27 Match aux cartes du FC Cheseaux

MARS 98

1^{er} Loto du Tir

6 Fil d'Argent

11 Carnaval de la Galipette

12-13-14 Spectacles Cie des 2 Masques

13 Soupe de Carême des Paroisses

18-19-20-21 Spectacles Cie des 2 Masques

20 Soupe de Carême des Paroisses

27 Soupe de Carême des Paroisses

27-28 Soirées annuelles de la Fanfare

AVRIL 98

1^{er} Assemblée générale USL

4 Course à pied des Traîne-Savates

8 Concours des œufs de Pâques des Commerçants

25 Bal de la Jeunesse

MAI 98

2 Exposition Art et Artisanats de l'USL

3 Journée d'offrande de la Paroisse Protestante

8 Fil d'Argent

19 Don du sang des Samaritains

30-31-1.06 Concours de saut du Club équestre

JUIN 98

5-6-7 20^{ème} anniversaire de la Fanfare

6-7 Concours poneys du Club équestre

20 Audition publique de l'Ecole de Musique

26-27-28 25^{ème} anniversaire du FC Cheseaux

JUILLET 98

Pas de manifestations prévues

AOÛT 98

1^{er} Fête Nationale

7-8-9 Concours de dressage du Club équestre

14-15-16 Tournoi Fanny-Club

19 Tour du Pays de Vaud des Traîne-Savates

SEPTEMBRE 98

5 Journée sportive FSG

15 Don du sang des Samaritains

OCTOBRE 98

7 Assemblée générale USL

9 Fil d'Argent

27-28-29 Vestiaire du Bénévolat

NOVEMBRE 98

4 Dîner de soutien du FC Cheseaux

13-14 Soirées annuelles du Chœur Mixte

21 Bal de la Jeunesse

27-28 Soirées annuelles de la FSG

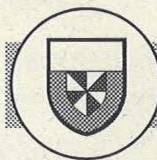
29 Loto FC Cheseaux

DECEMBRE 98

13 Loto de la Fanfare

17 Noël de la Galipette

18 Noël du Fil d'Argent



COMMUNE

BOIS DE FEU

La commune de Cheseaux met en vente quelques stères de bois de feu. Les personnes intéressées sont priées de s'annoncer:

au Greffe municipal, tél. 731 95 50 ou au service technique, tél. 731 95 54



144 AMBULANCE



Etant occupés aux préparatifs, nous souhaitons associer les habitants des différents quartiers à la décoration de leurs quartiers respectifs.



Pour ce faire, nous convions toutes les personnes désireuses de participer activement à la décoration de leur quartier de se rencontrer le

**lundi 26 janvier 1998
à 20 heures à la buvette
du Collège du Centre de
Cheseaux.**

Les Fanfares se produiront dans les quartiers suivants:

- **La Mèbre**

Coordination: Famille Bernard Imfeld

- **Grands-Champs / Plantaz**

Coordination: Famille Raymond Délez

- **Ste-Marie / Saugetta**

Coordination: Famille Pierre-André Maillefer

- **Sorécot / Sous-le-Mont**

Coordination: Famille Pierre Durussel

- **Champ-Pamont**

Coordination: Famille Denis Lyon

Un magnifique prix récompensera la plus belle décoration. **Surprise!...**

Certains de votre précieuse collaboration et de votre soutien à la réussite de cette belle Fête, nous nous réjouissons de vous rencontrer nombreux le lundi 26 janvier.

Chers habitants de Cheseaux,

Comme vous le savez certainement, les musiciens de la Fanfare de Cheseaux inaugureront les 5, 6 et 7 juin prochains leur nouvel uniforme.

Cette fête aura 2 temps forts, le grand spectacle de gala **« Arrête ton cirque »** sous chapiteau le vendredi 5 et le samedi 6 le soir d'une part, et une grande rencontre musicale des fanfares du Giron du Gros-de-Vaud le dimanche après-midi 7 juin d'autre part.

Lors de la rencontre musicale du dimanche après-midi, les fanfares du Giron donneront des concerts en début d'après-midi dans les divers quartiers du village, puis se rassembleront au Collège du Centre en défilé, et enfin formeront un cortège jusqu'au chapiteau de Fête.

Nous voulons que la Fête soit belle dans un beau village de Cheseaux décoré.

Bien amicalement:
Gérard Eyer, président

Pharmacie des Pâquis S.A.

Mlle A. Meyer, pharmacienne
Rue des Pâquis 8
1033 CHESEAUX
Tél. 731 25 65

Toujours à votre disposition.

Ouvert tous les jours, sauf le dimanche.

Envois par poste et livraison à domicile.

**Ordonnances - Homéopathie
Parfumerie - Idées cadeaux.**

A louer à CHESEAUX-sur-Lausanne, immeuble BCV,

Locaux commerciaux : **2 1/2 pièces (37 m²) Fr. 520.-**

5 pièces : (130 m²) Fr. 1300.-.

Pour visiter : J. Cornaz, Rosemont 5, 1006 Lausanne, Tél. (021) 321 19 19

**Pour les retraités ou futurs retraités :
Profitez de l'assurance-vie en
DM qui procure en toute sécurité
un revenu à vie de 8 %**

Exemple : Fr. 100'000.- placés pendant 15 ans procurera un revenu de Fr. 8'000.- avec garantie de remboursement de la plus grande partie du capital aux héritiers, en cas de décès ou à l'échéance. Possibilité de Fr. 40'000.-.

Demandez une offre sans engagement à :

J. Cornaz, Rosemont 5, Cogéfinance, 1006 Lausanne, Tél. (021) 321 19 19



GRANDJEAN & FILS SA
1033 CHESEAUX

Saucissons Vaudois
Saucissons pistaches
poivre rose
Jambon du Patron
Terrine Forestière

Tél. 021 / 731 12 87

NOS P'TITS DÉJEUNERS



Un p'tit déjeuner, c'est:

- se retrouver, discuter entre 9h et 9h30 autour d'un café-croissant
- Ecouter une mini-conférence sur des sujets variés entre 9h30 et 11h

**Dates et sujets de nos
«p'tits déjeuners» prévus
pour le début de l'année 98:**

4 février: «Bien-être pour bien faire» par Mme Ruth REGE (avec possibilité d'approfondir le sujet avec 3 ateliers de 9h à 11h inscription sur place ce jour-là).

4 mars: «Le sommeil» par Mme Claude THULER, éducatrice de la petite enfance - Film.

1^{er} avril: «Le moutain-bike en Islande» par Mme Marie-France FAIVRET-CAMPICHE - Dias et vidéo.

Les réunions se dérouleront au sous-sol de la grande salle de Prilly, de 9h à 11h. Garderie pour les enfants.

Pour des amples renseignements:

Mme Nicod, tél. 648 56 08 ou

Mme Bovey, tél. 647 42 57

FC CHESEAUX

Cherche de suite



Cantinier (ère)

(Couple de préférence)

pour tenir la buvette au terrain de Sorécot

Entrée en fonction: **Début mars** • Salaire à discuter

Toutes personnes intéressées ou voulant plus de renseignements, sont priées de prendre contact avec M. Jacques Pache, président, au tél. 731 11 76 ou Natel (079) 355 47 40

COSSY Pascal

Gypse-Plâtre - Peinture - Papiers-peints

Divers nettoyages à la vapeur

Refecton de façades

Ch. de Champ-Pamont 27
1033 Cheseaux - Tél. 021/731 27 80

*Garantie de qualité
par un travail personnalisé*



AVEC
VOUS

 Banque
Cantonale
Vaudoise



REPARATION TOUTES MARQUES

ACHAT VENTE

MICHEL MAROLDA

1034 BOUSSENS TEL. 021 731 13 03

GARAGE DU TILLEUL

Véhicule en prêt - Ouvert le samedi matin

Spécialiste
Citroën et Mazda

**Préparation d'expertise
toutes marques**

Service antipollution Fr. 40.-
(offre valable 12 mois)



ESPACE - CHÔMEURS

CHESEAUX - ROMANEL - VERNAND

Il existe maintenant un endroit où les habitants de Cheseaux-Romanel-Vernand en recherche d'emploi peuvent s'adresser, pour un renseignement, un conseil, établir un dossier par exemple: c'est l'Espace-chômeurs à Romanel.

Ouvert tous les mardis de 9h à 11h30 environ, il offre un lieu de proximité pour permettre à chacun:

- de s'informer, de poser des questions à des gens compétents
- de consulter une série de journaux
- d'améliorer ou de constituer un dossier
- de faire des photocopies
- de se former aux techniques d'embauche

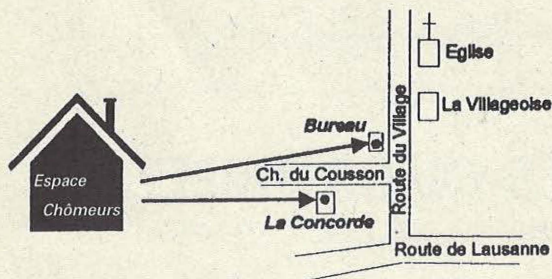
Une secrétaire est présente au bureau pour aider à améliorer/constituer les dossiers, les curriculum vitae et à les élaborer sur ordinateur.

Une photocopieuse est également à disposition avec possibilité d'étaler les dossiers dans un endroit discret.

Au local de la Concorde, ont lieu des rencontres avec cafés et biscuits offerts, avec toute une série de journaux de Suisse romande à consulter.

Des formations/informations, dispensées par des professionnels sous forme de conférences/débats sont organisées, par exemple:

Le mardi 27 janvier de 10h à 11h30. **Le Revenu Minimum de Réinsertion ou RMR:** qu'est-ce que c'est ?, par M. Dousse du Service social de Prilly.



Les communes de Cheseaux et Romanel

L'ORP de Prilly

*et les Communautés Catholique
et Protestante*



OTTO LIECHTI

BUREAU IMMOBILIER

Pour vos transactions immobilières entre les mains
d'un spécialiste de confiance.

CH. DES GRANDS CHAMPS 7 - 1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE
TÉLÉPHONE 021 / 731 25 02

La compagnie Des Deux masques

présente une farce de Giulio Scarnicci et Renzo Tarabusi

Une soirée autour de la table, entre amis,
sous le signe de la bonne humeur!

Caviar ou lentilles

Spectacles les **12, 13, 14, 19, 20 et 21 mars**
à la Grande salle du Collège du Centre à
Cheseaux

Réservations: B. Novet, tél. 732 13 91

Portes à 19h30

Rideau à 20h15

Spaghettis dès 22h30

*Dans les quartiers populaires de
Naples, entre misère et débrouille,
l'irrésistible Léonida Papagatto se
démène comme un beau diable
pour faire valser son petit monde...
Une valse à mille rires entre caviar
et lentilles!*



Parents-Infos Prilly
Case postale 264
1008 Prilly

PARENTS-INFOS PRILLY

vous invite pour

une conférence

«Parents, votre autorité est demandée»

par Mme Martine Bovay, psycho-pédagogue

Le jeudi 29 janvier 1998 à 20h30

Salle de Castelmont à Prilly

Renseignements au tél. 648 56 08

Entrée libre

Consultation de puériculture

Rencontres bi-mensuelles à la Grande
salle - école des Esserpys à Romanel,
pour peser bébé, le mesurer, parler de
son alimentation, du sommeil, des
pleurs, etc...

Le mardi de 15h à 17h

13 et 17 janvier 1998

10 et 24 février 1998

10 et 24 mars 1998

7 et 21 avril 1998

5 et 19 mai 1998

2, 16 et 30 juin 1998

14 et 28 juillet

GROUPE DE RENCONTRES PARENTS-ENFANTS



CMS

Centre Médico
Social

Secteur Prilly

Rte de Cossonay 26

1008 Prilly

Tél. 624 21 67



PETITES ANNONCES

Désirant acheter divers articles dans la
boutique Nestlé pour mon bébé et n'avan-
çant que très légèrement dans les
«**Points oursons de Nestlé**», j'en
recherche d'autres. Si vous en avez et
que vous ne les utilisez pas, pouvez-vous
penser à notre famille. Merci d'avance de
votre gentillesse.

Famille Corthésy, Rue de la Mèbre 15.

**ICI, VOTRE PETITE ANNONCE AURAIT
ETE LUE...**

A vendre, **appareil ménager** Mister
Steamer de Koenig, pour cuisson à
vapeur. Jamais utilisé. Fr. 80.-.

Tél. 731 29 16

Ovronnaz: **CHALET A LOUER basse sai-
son, prix canon.**

Tél. (027) 306 68 80 le soir. Encore dispo-
nible pour les relâches.

Famille **recherche dame sérieuse** pour
garde de 2 enfants (5 ans et 2 ans), dis-
ponible à la carte. Cheseaux.

Tél. 731 51 92



Vous êtes stressé(e) ??? Venez donc vous relaxer

AU P'TIT ATELIER DE MONIQUE

Peinture sur porcelaine et faïence

Cours mardi et jeudi après-midi de 14h à 16h

soir de 20h à 22h

Champ-Pamont 40

Tél. (021) 731 40 37

Cours spécial jeunes dès 12 ans



NOUVEAUX UNIFORMES

A l'occasion de son 20^{ème} anniversaire en 1998, notre Fanfare va renouveler ses uniformes.

Pour ce faire, nous avons besoin de votre soutien financier et nous vous proposons de souscrire au financement total ou partiel d'un uniforme, soit :

Un uniforme	Fr. 1'000.-
Un demi-uniforme	Fr. 500.-
Chemise cravate	Fr. 100.-

Souscription auprès de Gérald Durussel, Sous-le-Mont 13 à Cheseaux, tél. 731 10 94.

Ont déjà souscrit :

Un uniforme :

Caisse AVS CIVAS, Lausanne
Crédit Suisse, Lausanne
Fiduciaire FIJUTER SA, Romanel
Hôtel de la Gare, Cheseaux
IMFELD Berthe et Charles-F., Cheseaux
Néon IMSA SA Cheseaux
Liechti Otto, Cheseaux
POTRANS SA, Cheseaux

Un demi-uniforme :

André Masset SA, Le Mont
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Boucherie Michel Grandjean et fils, Cheseaux
Coopérative vaudoise de cautionnement, Lausanne
Dr Michel Rohrer, Cheseaux
Garage du Centre, Cheseaux
Pollien Joseph SA, Cheseaux

Un grand merci à ces généreux donateurs

ADRESSES ET TÉLÉPHONES IMPORTANTES

PHARMACIES DE CHESEAUX

Pharmacie des Pâquis Mlle Meyer	731 25 65
Pharmacie du Centre Mme Monney	731 36 36

MEDECINS DE CHESEAUX

Dr Hesse	731 46 31
Dr Rohrer	731 92 00
Centrale téléphonique des médecins	652 99 32
Dr Polensky, dentiste	731 33 94

URGENCES - HOPITAL

Feu	118
Ambulances	144
Police	117
CHUV Lausanne	314 11 11
Intoxication	01/251 51 51



SAMARITAINS

La section organise des cours de sauveteurs (obligatoires pour le permis de conduire) plusieurs fois pendant l'année.

Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec :

M. Michel PEIRY tél. 731 20 66 ou

Mme Mireille LANNEZ tél. 647 18 57



POLICE

RECENSEMENT DES CHIENS

Nous informons que tous les propriétaires de chiens sont tenus de déclarer au poste de police, route de Lausanne 2 (Collège du Centre) jusqu'au 28 février 1998

1. Les chiens achetés ou reçus en 1997.
2. Les chiens nés en 1997 et restés en leur possession.
3. Les chiens vendus, donnés ou décédés en 1997.

Les propriétaires dont les chiens sont déjà déclarés sont dispensés de les inscrire à nouveau.

Toute acquisition d'un chien en cours d'année doit être annoncée dans les 15 jours par le propriétaire.

Il est rappelé que chaque chien doit porter un collier indiquant le nom et l'adresse du propriétaire. De plus, le port de la médaille officielle numérotée, remise gratuitement par la commune, est obligatoire.

LUTTE CONTRE LA RAGE

La vaccination antirabique des chiens est toujours obligatoire pour les animaux âgés de plus de 5 mois.

Cette vaccination doit être répétée au moins tous les deux ans. Par contre, pour les chiens se rendant à l'étranger, le vaccin doit être renouvelé chaque année.

Nous rappelons que les propriétaires sont priés de présenter ou de faire parvenir, spontanément, au moins tous les deux ans, pour contrôle, à la police municipale, le certificat de vaccination ou une photocopie de celui-ci.

La Police municipale

COMMUNAUTÉ CATHOLIQUE DE CHESEAUX - ROMANEL - SULLENS BOURNENS - BOUSSENS

Messe des familles:

- Dimanche 1^{er} février à 11h au Foyer St-Nicolas de Cheseaux.
- Samedi 7 février à 17h au Temple de Romanel

Secrétariat et accueil :
Rte d'Echallens 7 - 1032 Romanel
Tél. 648 09 42



SAMARITAINS

Début du premier **cours de sauveteurs** le 27 janvier 1998.

Renseignements:

Michel Peiry, tél. 731 20 66

Mireille Lannez, tél. 647 18 57

La section organise un cours de sauveteurs suivi d'un grand **cours de Samaritains** (total 26 heures). Début du cours sauveteurs le 17 mars et début du grand cours le 21 avril 98



118 FEU

PRISE DE SANG 1998:
19 mai et 15 septembre



LA POLICE INFORME N° 6

Décembre 1997 à Cheseaux

La période susmentionnée a été particulièrement calme pour notre localité. En effet, deux délits seulement ont été enregistrés.

* Le premier, entre les 2 et 3 décembre 1997, à la route d'Yverdon, en face d'un garage, où des dommages à la propriété (vandalisme) ont été commis sur une voiture (capot rayé).

* Quant au second, il s'agit d'un vol dans une voiture stationnée dans un garage privé fermé à clé, à la route de Morrens, entre les 12 et 14 décembre. Il a été dérobé un chargeur « Pioneer » avec 6 CD.

Dans la région

Si à Cheseaux, il n'y a pas eu de vol dans les villas, appartements et entreprises en cette fin d'année, ce n'est pas le cas dans le reste du canton. A proximité de chez nous, soit à Prilly, Renens, Romanel s/Lausanne, Etagnières, Bussigny-près-Lausanne, on relève de nombreux cas, avec ou sans effraction.

Ces délits sont attribués à des délinquants de l'ex-Yougoslavie établis en Italie, ayant des points de chute en Suisse, ou aux malfaiteurs roumains, requérants d'asile ou clandestins en

France. Ils circulent avec des voitures volées dans ce dernier pays ou en Suisse, le plus souvent des marques « Ford ou Opel ».

Ce qu'ils cherchent ?

De l'argent et des bijoux.

Alors prenez vos précautions.

Un exemple : A Cuarnens, le 29 décembre, des roumains ont brisé une vitre puis forcé une fenêtre d'une villa, avec une clé pour voiture « Ford »; ils ont complètement fouillé la maison. Ils ont abandonné une « Fiat », volée en France, et sont repartis avec la jepp « Suzuki » du propriétaire, laquelle n'a pas été retrouvée à ce jour.

Les conseils :

Bien que décembre 1997 ait été calme pour Cheseaux, il n'en est pas de même pour ce début d'année 1998. Entre les 03 et 05 janvier, deux délits ont déjà été commis dans une entreprise à la rue de la Mèbre et dans une villa au chemin de Champ-Pamont. Dans les deux cas, il y a eu effraction et fouille des locaux ou des pièces. De l'argent et des bijoux ont été emportés.

Ces délits sont généralement commis en fin d'après-midi, début de soirée (1700 - 2100). Pensez à vous protéger par le biais de l'éclairage de choc. Munissez votre

cylindre d'une rosace. Notez les particularités des véhicules suspects (marques, No d'immatriculation, occupants).

**N'hésitez pas à composer le
No 117 pour signaler des faits
ou présences inhabituels**

Vos contacts:

Poste de gendarmerie
1020 Renens
☎ 637 21 21

Police municipale
1033 Cheseaux
☎ 731 95 55



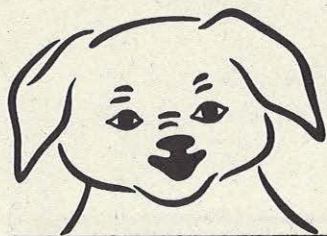
La société des «Concerts de Cheseaux» remercie les personnes et entreprises qui ont permis, par leur aide financière, la présentation du programme 1997:

- Emile Joyet, Cheseaux
- Banque Cantonale Vaudoise, Cheseaux
- M. Grandjean, Boucherie Cheseaux
- A. Millioud, Boulangerie-pâtisserie, Echallens
- A. Gisler, Carrosserie de Mon-Repos, Cheseaux
- Catherine Carboso, Coiffure Catherine, Cheseaux
- Emile et Esthèr Favre, Echo du Gros-de-Vaud, Echallens

- A. Chapuisat, Ferblanterie-couverture, Cheseaux
- M. Perrottet-Bugnard, Garage du Centre, Cheseaux
- Michel Marolda, Garage du Tilleul, Boussens
- Claude Magnenat, Garage Magnenat, Cheseaux
- P. Hämmerli, Horticulteur, Cheseaux
- Jan et Coudresse SA, Ingénieurs géomètres officiels, Echallens
- B. Martin, Installations sanitaires, Cheseaux
- FAMACO SA, Isolation et revêtements de sols, Moudon
- P. Casini, Menuiserie-ébénisterie, Cheseaux
- Migros Vaud, Ecublens
- Municipalité de Cheseaux
- Charles-F. Imfeld, Néon IMSA, Cheseaux
- Paul Baudat, Pépinières, Romanel
- A. Meyer, Pharmacie des Pâquis, Cheseaux
- A. Monney, Pharmacie du Centre, Cheseaux

CONTRÔLE CONTINU DU CHAUFFAGE

Semaine N°	49	50	51	52	1	2
Relevé du:	08.12.97	15.12.97	22.12.97	29.12.97	05.01.98	12.01.98
CHESEAUX	3233	2469	2818	2226	2611	2194



MARC-ANDRÉ BÄHLER
BOUCHERIE
CHARCUTERIE
TEL. 021 731 16 13



pour un beau choix de plantes
en pot, fleurs coupées
et arrangements

P. HAMMERLI
CHESEAUX

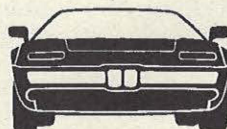
Tél. 731 13 39

Ouvert aussi le dimanche matin

CARROSSERIE
DE *Mon*
Repos

Alain GISLER

TOUS TRAVAUX
DE CARROSSERIE
voiture de remplacement



Ch. de Mon Repos 19
1033 Cheseaux
Tél. 731 19 50
Natel tél. 079/214 34 81

Philippe Hänggi

garage gliding



Véhicule en prêt
Réparations toutes marques

Ch. de Mon Repos 19
1033 CHESEAUX
Tél. (021) 731 15 06
Fax. (021) 732 15 06

Contre la solitude, la morosité...

Générateur d'énergie, d'optimisme, d'équilibre...

Le Chant

Vous aimez les **chansons populaires**, les chansons contemporaines ? Elles sont à l'étude en vue des soirées de novembre prochain.

Vous souhaitez chanter de la **musique classique** ? Votre désir sera également réalisé, puisque, conjointement à la préparation du programme annuel, L'AVENIR va réaliser un projet qui lui tient à cœur : la mise sur pied de **concerts classiques** avec comme pièce maîtresse **une messe brève de Haydn**.

Ces concerts seront interprétés en collaboration avec d'autres chœurs mixtes de notre région, en 1999, dans divers lieux encore non déterminés.

Alors, pour conserver ou retrouver une qualité de vie agréable, pour vous faire plaisir, venez rejoindre les membres du chœur mixte L'AVENIR de Cheseaux chaque jeudi soir à 20 heures au Collège de Derrière-la-Ville.

Pour de plus amples renseignements :

Alfred Hofer, président, tél. 731 11 85

Daisy Lyon, secrétaire, tél. 731 23 65

CHŒUR MIXTE

L'avenir

CHESEAUX

GARAGE DU CENTRE

Cheseaux-sur-Lausanne



GM

Michel Perrottet ■ Maîtrise fédérale
Rte d'Yverdon 2 Tél. 021/731 34 22

Vente - Reprise - Service
Réparations toutes marques
Véhicule en prêt



STATION SERVICE

SELF-SERVICE

Cartes de crédit et prépaiement 24h./24

Les produits pétroliers



qu'il vous faut

CARBURANTS
LUBRIFIANTS
BENZINES
DIESEL
HUILES DE CHAUFFAGE



CH. DE SORECOT 15
1033 CHESEAUX s/LAUSANNE

TÉL. 021/731 35 75
FAX 021/731 33 01



Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

A. MEDLEY
ROUTE d'YVERDON 11
1033 CHESEAUX
TEL. 021 731 32 76



VBC

CHESEAUX

**PROCHAINS
MATCHS
A DOMICILE**

VE	23/01/98	FJA1	526	19:00	CHESEAUX I	EPALINGES
VE	23/01/98	F3A	526	20:30	CHESEAUX III	BUSSIGNY
SA	24/01/98	1LN	526	14:30	CHESEAUX 2	GENEVE ELITE
SA	24/01/98	LNA	526	17:30	CHESEAUX 1	RTV
VE	30/01/98	FJA2B	526	19:00	CHESEAUX II	YVERDON II
VE	30/01/98	M3B	526	20:30	CHESEAUX	AIGLE III
LU	2/02/98	F3B	525	20:15	CHESEAUX IV	ORBE
VE	6/02/98	FJA1	526	19:00	CHESEAUX I	YVERDON I
VE	6/02/98	F3A	526	20:30	CHESEAUX III	PENTHALAZ II
SA	7/02/98	1LN	526	14:30	CHESEAUX 2	GRANGE MARNAND
SA	7/02/98	LNA	526	17:30	CHESEAUX 1	BELLINZONE
VE	13/02/98	M3B	526	20:30	CHESEAUX	LES CEDRES
SA	21/02/98	1LN	526	14:30	CHESEAUX 2	SION
LU	23/02/98	F3B	525	20:15	CHESEAUX IV	ECUBLENS IV

Ecole de Musique de Cheseaux - Romanel

Membre de l'Association vaudoise des Conservatoires et Ecoles de Musique

Membre de l'Association Suisse des Ecoles de Musique

Nous vous proposons les cours suivants pour enfants et adultes:

**accordéon • chant (dès 16 ans) • clarinette • flûte à bec
flûte traversière • guitare • piano • percussions • trompette
saxophone • violon • violoncelle • xylophone**

Cours collectifs: - initiation musicale méthode Willems dès la 1^{ère} enfantine

- solfège
- musique d'ensemble
- danse classique

Adresse:

Ecole de Musique de Cheseaux-Romanel

Collège de Prazqueron, Ch. de la Côte 1, 1032 ROMANEL

Téléphone: 648 49 54

Heures d'ouverture:

le lundi de 17h à 19h

le jeudi de 9h à 11h

neon IMSA SCI

plexiglas

constructions translucides

ch. des grands-champs 2
1033 cheseaux s/lausanne

tél.: 021 / 731 23 23

fax: 021 / 731 23 24

Enseignes lumineuses, caissons

CHAPUISAT S.A.



MAITRISES FEDERALES

ferblanterie couverture
installations sanitaires

RUE DES PAQUIS 15

TEL. 021 731 15 28

1033 CHESEAUX

Fax 021 732 18 06



Organisation de location de chambres et salles de conférences

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 / 731 50 11

Votre conseiller
à Cheseaux

winterthur

Edouard MARTIN

1000 Lausanne 22
Av. du Grey 38 A

Tél. 646 10 05
Fax 646 10 35



Rose-Marie Couture

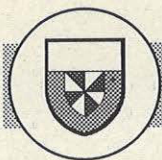
Tél. 021/646 58 14

Covatannaz 12
1032 Romanel

Retouches Dames - Hommes - Enfants

Location de robes de mariée





COMMUNE

tion qu'offre la commune de Cheseaux.

Tél. 731 95 57

**Case postale 67
1033 Cheseaux**

Toxicomanie, des problèmes ?

Pour lutter contre la toxicomanie, la COREL (communauté de la région lausannoise) a estimé nécessaire de créer une antenne dans chacune des communes membres.

Depuis ce printemps et jusqu'au mois de septembre, tous les référents communaux suivent ensemble une formation adéquate.

La municipalité de Cheseaux a désigné une personne qui sera référente locale dans les cas de toxicomanie, pour renseigner, informer sur les démarches à engager, aussi bien au niveau prévisionnel, social, médical, scolaire ou institutionnel.

Tout cela se déroulera de manière absolument confidentielle, respectant l'anonymat.

A dater du 1^{er} janvier 1998, il est souhaitable que tous ceux qui sont touchés ou concernés par des problèmes de toxicomanie n'hésitent pas à utiliser ce créneau de prévention, d'aide et de protec-

Merci de votre attention

La Municipalité



Rte de Lausanne 6
1033 Cheseaux
Tél. (021) 731 52 43

Vert - Tige
Fleurs et cadeaux

Murielle Rapin

**Ouvert le dimanche matin
Livraison à domicile**

**MICHEL
MICHELLOD**

PEINTURE

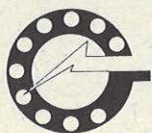
• PAPIERS PEINTS

La garantie d'un travail soigné et personnalisé
1033 Cheseaux
Tél. 731 45 06

Votre prochain Crieur sera distribué le 20 février 1998

Dernier délai pour les textes et annonces : 13 février 1998

1033 Cheseaux-sur-Lausanne



Guy Bally

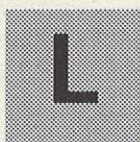
Installations électriques + Télématicien
«20» ans à votre service 1978 - 1998

Praz-Lau 3
1033 VERNAND-DESSOUS

Tél. 731 22 91
Fax 731 44 31



Denis Bertschi
Tél. 731 14 63



Théorie : Place de la Gare 6
le lundi et mercredi
de 20h. à 22h.



MARTINE ET GILBERT STAEPLI
COMPTABLES ET CONTRÔLEURS
DE GESTION DIPLOMÉS

une fiduciaire,

*un éventail
de services*

CH - DE LA VIGNETTAZ 7
1054 MORRENS

TÉL 021/731 37 71
FAX 021/731 32 22

à votre disposition



MAÎTRISE FÉDÉRALE
**ROLAND
MARTINELLI**
PLÂTRERIE
PEINTURE

PAPIERS PEINTS
RUSTIC. FAÇADES
D'INTÉRIEURS
D'IMMEUBLES

ROUTE D'YVERDON 7
1033 CHESEAUX
TEL. 021-731 21 62
FAX 021-731 34 63

TAXI

confortable break à votre disposition, service personnalisé

CHESEAUX ☎ 079 / 418 67 67

Privé ☎ 731 28 03